

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 81 (1955)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Frohe Menschen haben Erfolg!

Der Weg zur strahlenden Laune führt jeden Morgen über «BRITT».
Dank «BRITT» fühlt man sich wohlgepflegt, frisch, selbstsicher und überlegen.

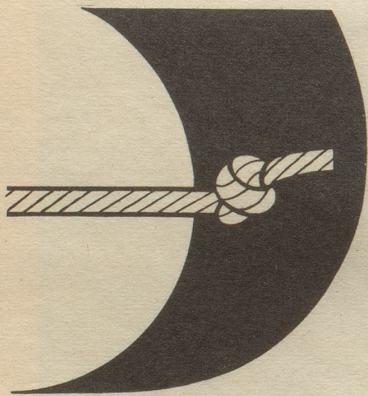
*BRITT nach dem Rasieren schützt vor Reizungen und Rötungen.
BRITT-Mentho mit besonders starker Kühlwirkung.
BRITT-Electric erleichtert die tadellose elektrische Rasur.
BRITT-Rasiercreme mit dem wirkungsvollen T 8-Hexachlorophen.*



BRITT



Weyermann & Co., Zürich 7/44



22

Doppel-Knoten

Genieren Sie sich doch nicht!

Verlangen Sie ruhig verschnürte Pakete, damit Sie zu unversehrttem Packpapier und Schnüren kommen.



Schaffhauser Schnur

durch Wiederverkäufer
Schweiz. Bindfadenfabrik Schaffhausen
Verlangen Sie beim Detaillisten den
Prospekt „Die 8 wichtigsten Knoten“

Schweizer Aerzte finden, dass die Verstopfung in 90 Fällen von 100 behooben werden kann.

*Mit dem Luvax-Stimulativ gewöhnt sich
Ihr Darm wieder daran, auf natürliche Weise zu arbeiten und
sich von selbst jeden Morgen zur selben Zeit zu entleeren.*

HIER ist eine erprobte Methode um dem trägen Darm die Gewohnheit wiederzugeben, von selbst mit der Pünktlichkeit einer Uhr zu arbeiten! Hier ist ein medizinisch kontrolliertes Mittel um mit der Verstopfung Schluss zu machen! Es ist das « Stimulativ » Luvax, ein Abführmittel, das kürzlich den überzeugenden Beweis seiner Wirksamkeit in hartnäckigen Darmträgheitsfällen, nämlich die chronische Verstopfung der bettlägerigen Kranken in Sanatorien, erbracht hat. In 3 Schweizer Sanatorien konnten die Chefarzte tatsächlich feststellen, dass 90,4 % der mit Luvax behandelten verstopften Patienten wirklich befreit wurden und die endgültigen Ergebnisse der Behandlung schon in den ersten Wochen fühlbar werden können.

Warum gewöhnt sich der Darm wieder daran, selbständig zu arbeiten?

Die Behandlung erfolgt in Form von kleinen « Heilperlen », die eine natürliche und progressive Wirkung haben, denn jede Perle besteht aus einem wertvollen getrockneten Pflanzenschleim und enthält einen natürlichen Pflanzensamen, die beide die merkwürdige Eigenschaft besitzen, im Darm aufzuquellen um bis zu 25 mal ihr eigenes Volumen zu erreichen.

Die Ergebnisse dieser Versuche (nicht nur lindernde, sondern auch heilende Wirkung der Luvax-Kur) wurden in Form eines ärztlichen Berichtes - "Ueber ein kombiniertes neues Laxativum" - von der schweizerischen Aerztezeitschrift PRAXIS veröffentlicht. Damit wurde die Aufmerksamkeit wissenschaftlicher Kreise auf die Tatsache gelenkt, dass Luvax es möglich macht, selbst die Ursachen der Verstopfung zu bekämpfen und auszuschalten, und auf diese Weise manche Kranke von ihrer Gewöhnung an Abführmittel zu befreien.

Das Ergebnis ist sozusagen automatisch: unter der Wirkung dieser Quellungserscheinung setzt sich der Darm wieder in Bewegung, um schliesslich das natürliche Bedürfnis wiederzufinden, sich täglich von selbst und zur selben Zeit zu entleeren und zuletzt keinerlei Abführmittel mehr zu benötigen.

Die für mehrere Wochen ausreichende Packung: Fr. 4,70. Verlangen Sie die Kurpackung zu Fr. 9,40 und sagen Sie Ihrer Verstopfung Ade! Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien. Vertretung für die Schweiz: Max Zeller Söhne A.G., Romanshorn.

Ticinesi



Hier sind wir im schönen Mendrisio. Der Blick schweift über die herrliche Campagna Adorna und die sie umsäumenden Hügel mit den in der Sonne blitzenden Dörfchen, über Rebgebiete und über die von dunkeln Zypressen bewachten weißen Villen. Wie sollte man sich hier nicht der Toscana erinnern? Blond und kräftig gebaut, das Gesicht vom Spiel mit den Freundinnen gerötet, so treffen wir die junge Olga Cattaneo, Schülerin der dritten Gymnasialklasse. Verwirrt blickt sie auf, als sie von uns angesprochen wird, aber dann platzt sie plötzlich vor Lachen. Sie glaubt an einen Scherz.

«Gewiß, die Mutter gibt mir jeden Morgen zum Frühstück Ovo und erst noch jeden zweiten Tag zum Zvieri Ovo Sport. Im Sommer, wenn ich Ausflüge mache, nehme ich immer den Schüttelbecher mit. Mit sieben Jahren habe ich angefangen, Ovo zu trinken. Jetzt bin ich dreizehn. Ich bin so sehr daran gewöhnt, daß ich sie nicht mehr missen könnte. Im übrigen denkt auch Mutter gar nicht daran, mir keine mehr zu geben!»

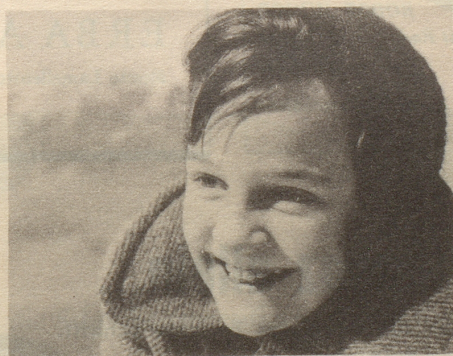
Ganz besonders im Wachstumsalter, während der kritischen Jahre und bei den ersten selbständigen Bewährungsproben des Lebens spielt eine natürliche, ausgewogene Lebens- und Ernährungsweise eine entscheidende Rolle.

Dr. A. Wander AG. Bern

Dütschschwizer

Im tiefverschneiten Dorf Göschenen, das im Winter während zwei Monaten kein Sonnenstrahl trifft, wohnt die Familie Bonassi-Wipfli. Der Vater, Vorarbeiter in einem Bauunternehmen, arbeitet heute an einem komplizierten Brückenbau der Gotthardlinie. Die Mutter erzählt: «Mein siebenjähriger Bub und die achtjährige Tochter wie auch mein Mann trinken speziell im Winter zum Frühstück Ovomaltine. Das Mädchen, eher zart, ist etwas schnell gewachsen und machte alle erdenklichen Kinderkrankheiten durch. Da es in der Frühe noch keinen Appetit hat, tut ihm Ovomaltine gut.» Das aufgeweckte Trudi plaudert bald ganz fröhlich mit uns.

«Am liebsten habe ich in der Schule die Rechenstunden. Ich muß auch im Winter um 7¼ Uhr in die Schule gehen, da wir zuerst noch die Messe hören. Anfänglich hatte ich Ovomaltine gar nicht gern. Ich wollte überhaupt nichts zum Frühstück. Aber jetzt, jetzt trinke ich lieber zwei Tassen als nur eine. Mein Bruder übrigens auch. D Ovomaltine ischt guet und gesund!»



Romands



Sion, die altherwürdige Hauptstadt des Wallis mit ihren Wahrzeichen Valère und Tourbillon, besitzt auch eine moderne Schule für Kinderschwestern. «Unser Beruf ist vielleicht der aller-schönste», erklärt uns mit dem Enthusiasmus ihrer zwanzig Jahre Fräulein Elisabeth Villat, eine Schülerin dieser Institution. Kinder zu überwachen ist keine leichte Aufgabe. Die Ausgelassenheit und Sorglosigkeit der anvertrauten Kleinen verlangt fortwährende Aufmerksamkeit.

«Ich nehme sehr oft Ovomaltine; denn unsere Arbeit ist recht anstrengend und verlangt gute Nerven. Außerdem haben wir, neben der Praxis, noch theoretische Kurse, wie Diätlehre, Säuglingspflege, Psychologie des Kindes, Heilpädagogik, Hygiene, und das ist manchmal sehr ermüdend. Ich trinke Ovomaltine, weil sie mir geschmacklich zusagt und mich gleichzeitig stärkt und neu belebt.»

Pront Ovo – wenn's pressiert, wenn die Milch fehlt: Pront Ovo plus Wasser – der vollwertige Energiespender in neuer Form

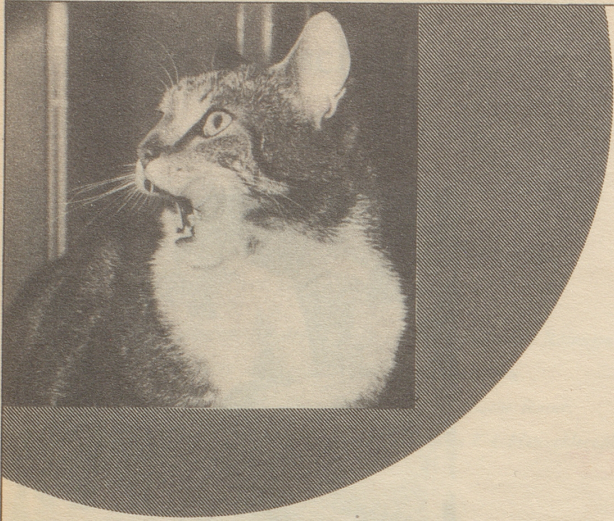
Ovo-Sport – ideal als Zwischenverpflegung und Proviant

Choc Ovo – die gehaltreiche Süßigkeit

OVOMALTINE

stärkt auch Sie!

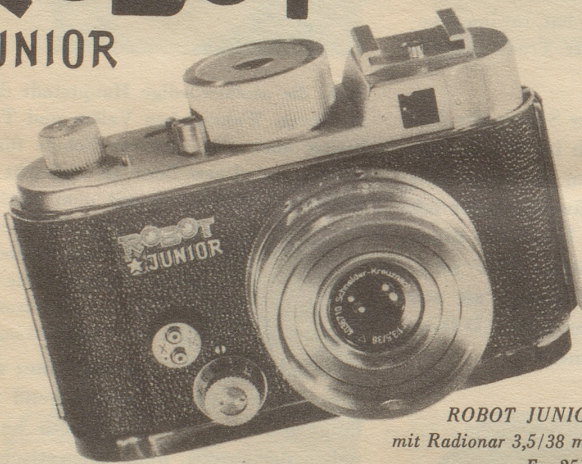
In allen Gaststätten erfrischt und stärkt Sie Ovomaltine – warm, kalt und frappé



1/4 Sekunde später - noch besser,

aber das geht eben nur so: ohne Aufziehen, ohne Verwackeln, nur Tippen. Sofort aufnahmebereit, halten Sie jede Sekunde das Interessanteste fest mit

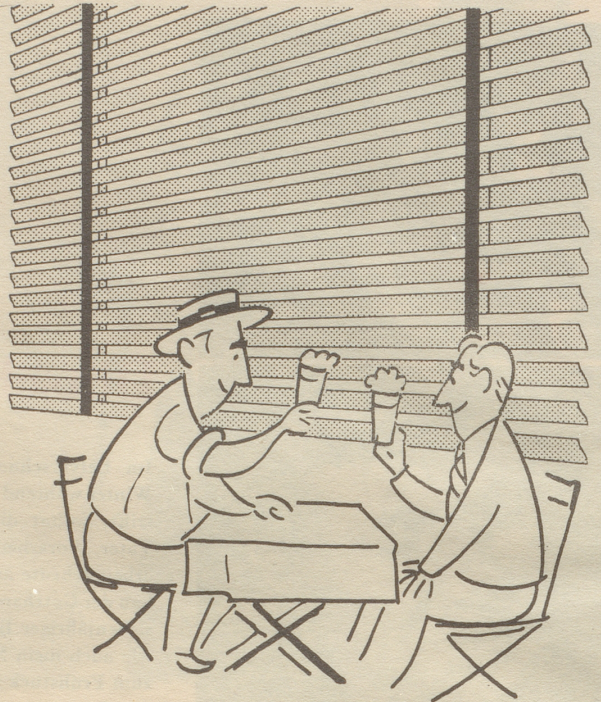
ROBOT JUNIOR



ROBOT JUNIOR
mit Radionar 3,5/38 mm
Fr. 251.-

Generalvertreter: Ott & Co. Zofingen

Erhältlich in guten Fachgeschäften



Was wir an kommenden
heissen Tagen wieder besonders schätzen: Ein
kühles, ungestörtes Plätzchen

Eingehende
kostenlose Beratung über
Lamellenstoren KIRSCH
durch

ERBA AG., ERLENBACH / ZH

älteste Lamellenstorenfabrik in der Schweiz

Tel. (051) 98 42 42



Die Intelligenz allein...

ist's nicht immer, die ein gutes Zeugnis schafft.

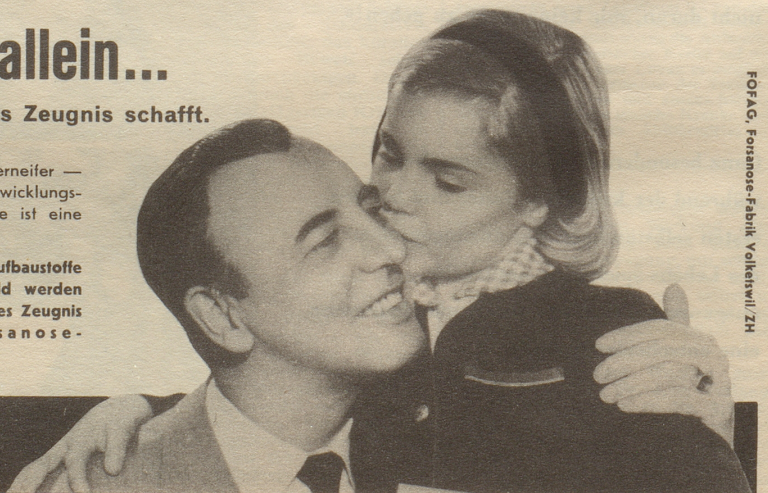
Strotzende Gesundheit trägt oft viel zum Lernerfolg — zur Aufmerksamkeit bei. Deshalb in den Entwicklungsjahren mit Forsanose nachhelfen. Forsanose ist eine leicht verdauliche Kraftnahrung.

Die in ihr enthaltenen lebenswichtigen **Aufbaustoffe** wirken **stärkend — kräftigend... und bald werden bessere Leistungen, ein besseres Zeugnis Dank für das tägliche Forsanose-Frühstück sein!**

Reich an
Vitamin
B₁ und D

202

Forsanose schafft Kraftreserven



FOFAG, Forsanose-Fabrik Volterwil / ZH